

A Lieferumfang

Prüfe vor der Montage, ob alle Teile des Lieferumfangs vorhanden sind.

B Werkzeuge

Bereite die zusätzlich benötigten Werkzeuge vor.

C Festlegen der Höhe

Der Abstand der Auflagefläche zum Boden (X) muss so gewählt werden, dass die Höhe deinen Wünschen entspricht. Damit das Fahrrad sicher aufgehängt werden kann, muss das Maß X größer als die Höhe zwischen dem am Fahrradrahmen gemessenen Auflagepunkt und dem Boden sein. Verwende die mitgelieferte Schablone zur Markierung der Bohrlöcher (s. 2.1).

1. Ablagebrett demontieren

Entferne zur erleichterten Montage das Ablagebrett aus dem Wandhalter. Falls du über ein Werkzeug verfügst, mit dem der Wandhalter auch mit integriertem Ablagebrett montiert werden kann, kannst du diesen Schritt überspringen.

2. Befestigung des Wandhalters an der Wand

Befestige den Wandhalter mit dem nötigen Werkzeug (nicht im Lieferumfang) fachgerecht an der Wand. Fixiere den Halter vor der Montage zuerst an den Schrauben der Schlüssellochabhängungen (2.2). Hänge den Wandhalter ein (2.3) und montiere die Sicherungsschraube (2.4). Ziehe alle Schrauben handfest an. Nimm Hilfe in Anspruch, falls du unsicher bist.

Der Wandhalter ist zur Anbringung an massiven Mauerwerk-/Betonwänden vorgesehen. Verwende die Schrauben und Dübel im Lieferumfang oder gleichwertigen Ersatz. Für anderes Mauerwerk z. B. aus Planziegeln, Porenbetonsteinen etc. und bei der Montage an Massivholz sind Spezialschrauben zu verwenden (nicht im Lieferumfang). An Trockenbauwänden sollte der Halter nicht montiert werden.

3. Ablagebrett montieren und Fahrrad einhängen

Falls du über ein Werkzeug verfügst, mit dem der Wandhalter auch mit integriertem Ablagebrett montiert werden konnte, kannst du diesen Schritt überspringen.

Hänge das Fahrrad in den Wandhalter ein. Prüfe den sicheren Halt des Wandhalters an der Wand und des Fahrrads im Wandhalter. Sichere das Vorderrad bei Bedarf mit dem Fixiergurt.

A Contents

Before assembly, check that all parts included in the scope of delivery are present.

B Tools

Get the additional tools you'll need ready.

C Setting the height

The distance between the contact surface and the floor (X) must be adjusted so that the height suits your requirements. To ensure that the bicycle can be hung up safely, the distance X must be greater than the height between the contact point on the bicycle frame and the floor. Use the template supplied to mark the drill holes (see 2.1).

1. Removing the tray

To make installation easier, remove the tray from the wall mount. If you have a tool that allows you to fit the wall mount with the integrated shelf attached, you can skip this step.

2. Fitting the wall mount to the wall

Use the appropriate tools (not included) to fix the wall mount securely to the wall. Before mounting, first attach the bracket to the screws for the keyhole hangers (2.2). Hang the wall mount in place (2.3) and fit the locking screw (2.4). Tighten all screws hand-tight.

The wall mount is designed for mounting on solid masonry or concrete walls. Use the screws and wall plugs supplied, or equivalent products. For other types of masonry, e.g. precision-ground clay bricks, AAC blocks, etc., and when fixing to solid timber, special screws must be used (not included). The wall mount should not be used on drywalls.

3. Fitting the support tray and attaching the bicycle

If you have a tool that would allow you to fit the wall mount with the integrated tray attached, you can skip this step.

Hang the bike on the wall mount. Check that the wall mount is securely fixed to the wall and that the bicycle is securely held in the wall mount. If necessary, secure the front wheel with the fixing strap.

A Contenu

Avant montage, vérifiez que toutes les pièces qui figurent dans le contenu indiqué (A), ont bien été livrées avec.

B Outillage

Préparez les outils dont vous avez également besoin.

C Détermination de la hauteur

Choisissez la hauteur de montage, c'est-à-dire la distance entre la surface de contact par rapport au sol (X), en fonction de vos préférences. La valeur X doit être plus grande que la hauteur mesurée entre l'emplacement du cadre de vélo et le sol pour accrocher le vélo en toute sécurité. Utilisez le gabarit fourni pour marquer les trous de forage (voir 2.1).

1/ Démontage de l'étagère

Retirez l'étagère du support mural pour effectuer le montage plus facilement. Si vous possédez un outil qui permet de monter le support mural avec l'étagère montée dessus, vous pouvez vous passer de cette étape.

2/ Installation du support mural au mur

Installez le support mural correctement au mur en utilisant l'outil requis (pas livré avec). Avant le montage, fixez d'abord le support aux vis pour le trou en forme de serrure (2.2). Accrochez le support mural (2.3) et vissez la vis de sécurité (2.4). Resserrez à la main toutes les vis. N'hésitez pas à demander de l'aide, si vous avez des doutes.

Le support mural est destiné à être installé sur des murs en maçonnerie massive ou en béton. Utilisez les vis et les chevilles fournies ou des remplacements équivalents. Pour le montage sur d'autres types de maçonnerie, par exemple en briques planes, en béton cellulaire, et autres, tout comme pour le montage sur du bois massif, il faut utiliser des vis spéciales (non fournies). Il ne faudrait pas monter le support sur des cloisons sèches.

3/ Montage de l'étagère et Mise en place du vélo

Si vous possédez un outil pour installer le support mural avec l'étagère montée dessus, vous pouvez vous passer de cette étape.

Accrochez le vélo au support mural. Vérifiez que le support mural est bien fixé au mur et que le vélo tient bien dans le support mural. Fixez la roue avant avec une sangle, si nécessaire.

A Inhoud

Controleer vóór de montage of alle onderdelen uit de levering aanwezig zijn.

B Gereedschap

Zorg dat je het extra benodigde gereedschap bij de hand hebt.

C De hoogte bepalen

De afstand tussen het steunvlak en de vloer (X) moet zo worden gekozen dat de hoogte aan jouw wensen voldoet. Om de fiets veilig te kunnen ophangen, moet maat X groter zijn dan de hoogte tussen het steunpunt – gemeten op het fietsframe – en de grond. Gebruik het meegeleverde sjabloon om de boorgaten te markeren (zie 2.1).

1. Het opbergplateau demonteren

Verwijder, om de montage te vereenvoudigen, het opbergplateau van de wandhouder. Als je gereedschap hebt waarmee de wandhouder ook met het ingebouwde opbergplateau kan worden gemonteerd, kun je deze stap overslaan.

2. De wandhouder aan de muur bevestigen

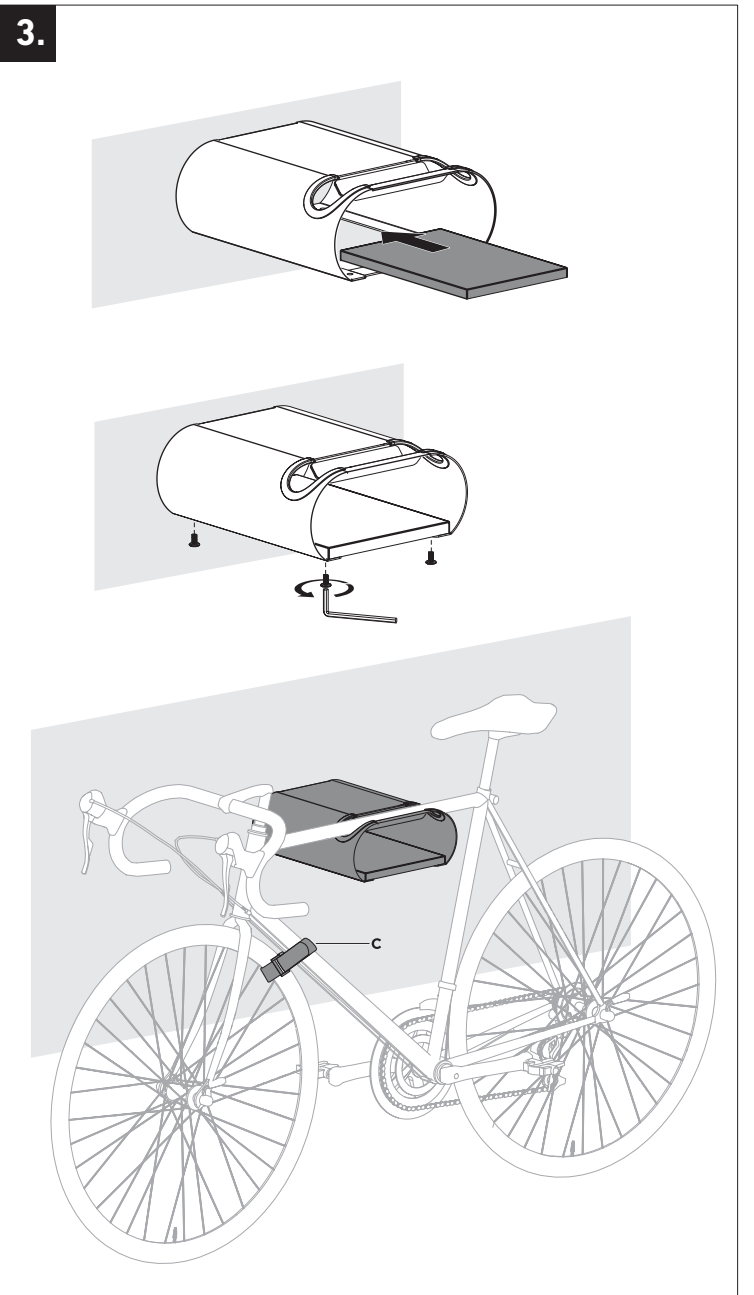
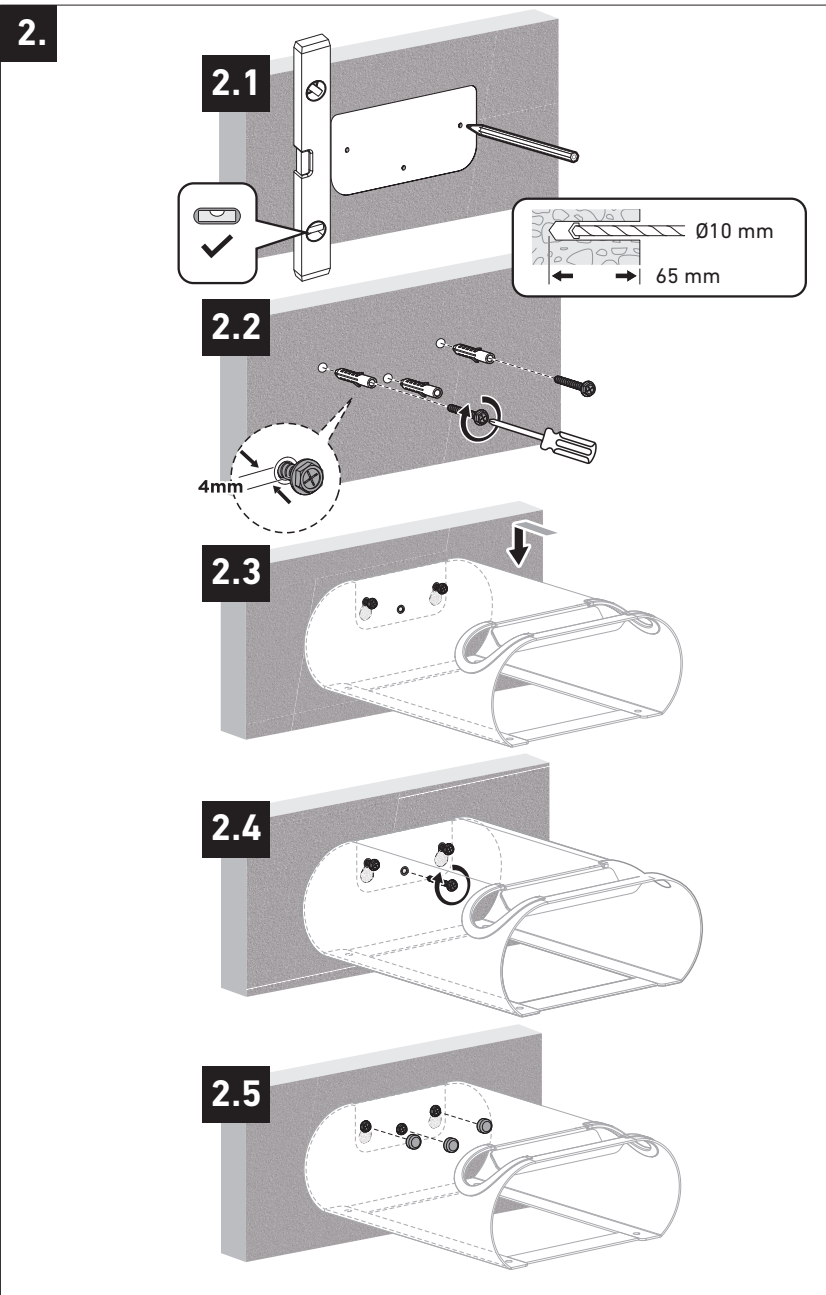
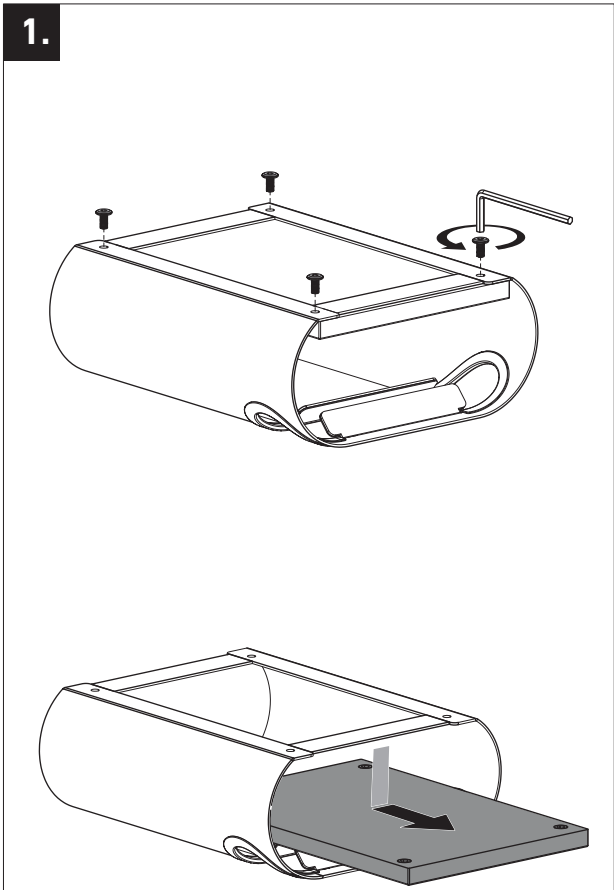
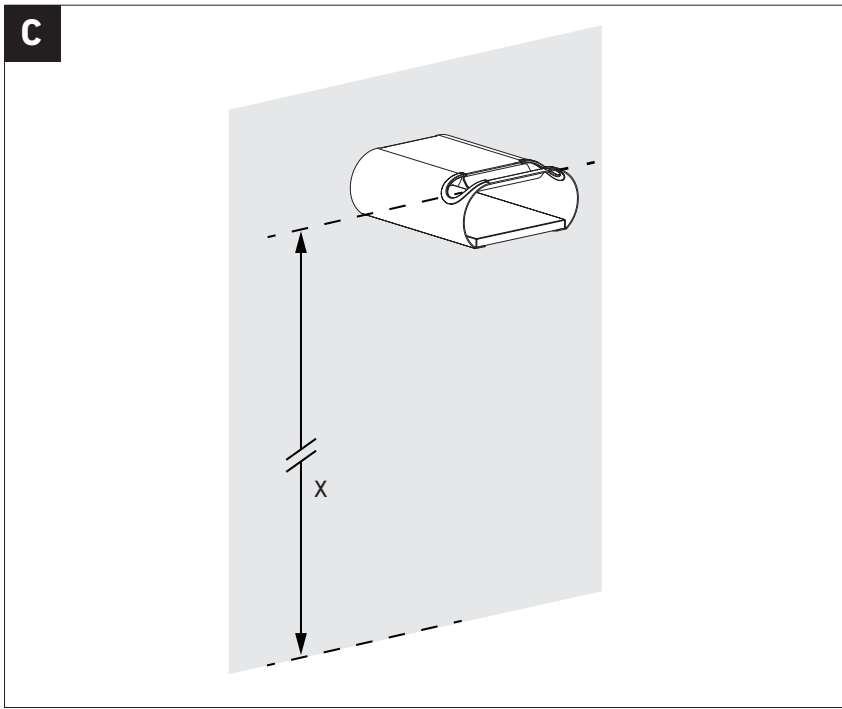
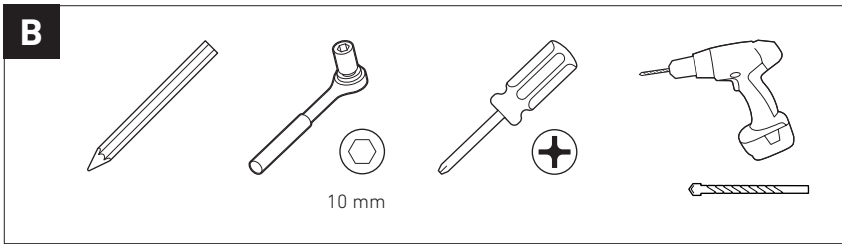
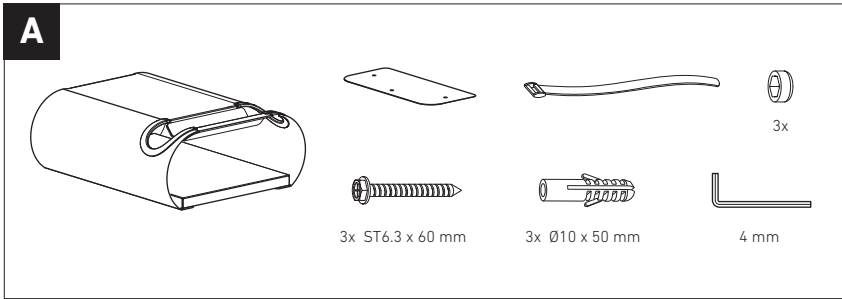
Bevestig de wandhouder vakkundig aan de muur met het benodigde gereedschap (niet meegeleverd). Bevestig de houder voor de montage eerst aan de schroeven voor de sleutelgatbevestigingen (2.2). Plaats de wandhouder (2.3) en draai de borgschroef vast (2.4). Draai alle schroeven met de hand vast. Vraag bij twijfel om hulp.

De wandhouder is bedoeld voor bevestiging aan massieve gemetselde of betonnen muren. Gebruik de meegeleverde schroeven en pluggen of gelijkwaardige vervangende onderdelen. Voor ander metselwerk, bijvoorbeeld van vlakke bakstenen, cellenbetonblokken etc., en bij montage op massief hout moeten speciale schroeven worden gebruikt (niet meegeleverd). De houder mag niet aan gipsplaten worden bevestigd.

3. Het opbergplateau monteren en de fiets ophangen

Als je gereedschap hebt waarmee de wandhouder ook met het ingebouwde opbergplateau kan worden gemonteerd, kun je deze stap overslaan.

Hang de fiets aan de wandhouder. Controleer of de wandhouder stevig aan de muur vastzit en of de fiets goed in de wandhouder zit. Zet het voorwiel indien nodig vast met het bevestigingsriempje.





VORSICHT

Verletzungsgefahr durch falsche Handhabung des Wandhalters!

Beachte bei der Anwendung und Montage des Wandhalters folgende Punkte:

- Die Wand muss tragfähig und stabil genug sein, um das Gewicht des Fahrrads dauerhaft zu tragen. Halte dich bei der Auswahl der Schrauben und Dübel an die Angaben in dieser Anleitung.
- Die maximale Tragfähigkeit von 25 kg darf nicht überschritten werden.
- Hänge ausschließlich Fahrräder in den Halter ein. Stehen, Hängen oder Klettern auf dem Produkt ist nicht gestattet.
- Der Wandhalter ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Kontrolliere die Schrauben regelmäßig und ziehe sie bei Bedarf nach.

Allgemeines

Diese Bedienungsanleitung muss vor der Montage deines Fahrrad-Wandhalters gelesen und verstanden worden sein. Bewahre diese Bedienungsanleitung für späteres Nachschlagen auf. Verkauft oder verschenkst du deinen Wandhalter, muss diese Bedienungsanleitung beigelegt werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Wandhalter ist als Abstellhilfe für Fahrräder vorgesehen. Die maximale Last des Fahrrad-Wandhalters beträgt 25 kg und darf nicht überschritten werden.

Diese Bedienungsanleitung ist zusätzlich unter rosebikes.de/Bedienungsanleitungen verfügbar.



CAUTION

Risk of injury due to improper handling of the wall mount!

Please note the following points when using and installing the wall mount:

- The wall must be strong and stable enough to support the weight of the bicycle over the long term. When selecting screws and wall plugs, follow the instructions in this manual.
- Do not exceed the maximum load of 25 kg.
- Only hang bicycles on the mount. Standing, hanging or climbing on the product is not permitted.
- The wall mount is intended for indoor use only.
- Check the screws regularly and tighten them if necessary.

General information

Please read this manual carefully before assembling your wall mount and make sure you understand everything. Keep this manual for future reference. If you sell or give away your wall mount, please also include the owner's manual.

Intended use

The wall mount is designed to be used as a parking aid for bicycles. The maximum load of the wall mount is 25 kg and must not be exceeded.

This manual is also available on rosebikes.com/manuals.



ATTENTION

Risque de blessure dû à la mauvaise utilisation du support mural!

Quand vous montez et utilisez le support mural, veuillez respecter les aspects ci-dessous:

- Le mur doit être suffisamment solide et stable pour supporter en permanence le poids du vélo. Respectez les indications dans cette notice pour choisir les vis et les chevilles.
- Il ne faut pas dépasser la capacité de charge maximale de 25 kg.
- Accrochez uniquement des vélos au support. Il est interdit de se tenir debout, de s'accrocher ou de grimper sur le produit.
- Le support mural est destiné uniquement à l'utilisation à l'intérieur.
- Vérifiez régulièrement les vis et resserrez-les, si nécessaire.

Informations générales

Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant de monter votre support mural pour vélo et assurez-vous de tout comprendre. Gardez ce mode d'emploi dans le but de le consulter plus tard, si besoin. Si vous vendez ou donnez votre support mural, veuillez également inclure ce manuel d'instructions.

Utilisation conforme

Le support mural est destiné à servir d'aire de stationnement pour des vélos. La charge utile maximale du support mural pour vélo est de 25 kg et il ne faut pas la dépasser.

Ce mode d'emploi est disponible en fichier pdf sur rosebikes.fr/manuels_dinstructions.



LET OP

Risico op verwondingen door foutief gebruik van de wandhouder!

Let bij de montage van de wandhouder op het volgende:

- De muur moet sterk en stabiel genoeg zijn om het gewicht van de fiets langdurig te kunnen dragen. Houd je bij het kiezen van de schroeven en pluggen aan de aanwijzingen in deze handleiding.
- Het maximale draagvermogen van 25 kg mag niet worden overschreden.
- Hang uitsluitend fietsen aan de wandhouder. Het is niet toegestaan om op het product te staan, er aan te hangen of op te klimmen.
- De wandhouder is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Controleer de schroeven regelmatig en draai ze indien nodig aan.

Algemeen

Deze handleiding moet voor de montage van de fietswandhouder worden gelezen en begrepen. Bewaar deze handleiding goed om later nog e.e.a. te kunnen nalezen. Indien je de wandhouder koopt of weggeeft, moet deze handleiding worden meegeleverd.

Doelmatig gebruik

De wandhouder is bedoeld als stallingsmogelijkheid voor fietsen. De maximale belasting van de wandhouder bedraagt 25 kg en mag niet worden overschreden.

Deze handleiding is ook beschikbaar als pdf-bestand op rosebikes.nl/handleidingen.

ROSE

HOOK-IN STYLE

Rose Bikes GmbH
Schersweide 4, 46395 Bocholt, Germany
rosebikes.com
Made in China